

ных в Декларации тысячелетия, — в эпоху, когда мы становимся свидетелями того, как мировая экономика создает огромные богатства и при этом половина населения мира все еще живет в нищете и не в состоянии воспользоваться плодами этого роста? Что если мы в нашем регионе упустим возможность добиться мира и покончить с войной, оставив позади ее последствия и наследие? Разве сможем мы после этого смотреть нашим детям в глаза? Что если мы отвергнем шанс извлечь уроки из прошлого и примириться с ним, что если мы откажемся взять на себя общую и совместную ответственность по вмешательству и предотвращению конфликтов, позволив правительствам снова и снова прибегать к пыткам, проводить этнические чистки и устраивать геноцид своего собственного населения? Что мы скажем нашим детям в таком случае?

Шестьдесят лет назад, когда была учреждена Организация Объединенных Наций, она дала народам мира надежду и веру в свое руководство, свое будущее и в жизнь своих детей. Сегодня перед лицом тех огромных стихийных и антропогенных бедствий и катастроф, свидетелями которых мы стали в последнее время, становится очевидно, что существует насущная необходимость восстановить веру народов мира.

При взгляде на ущерб, нанесенный азиатским цунами в прошлом году и недавним ураганом «Катрина», при взгляде на насилие, совершаемое в Дарфуре и на резню, учиненную в Лондоне, у нас возникают вопросы и к нам самим, и к нашим соседям, и в отношении нашей ответственности. Ответом на них должен стать единый порыв, единые усилия, единые ресурсы и единые действия всех стран. Организация Объединенных Наций все еще может быть этим ответом.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется министру иностранных дел Азербайджана Его Превосходительству г-ну Эльмару Магерраму оглы Мамедъярову.

Г-н Мамедъяров (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи. Я давно лично знаю Вас как очень умелого и высокопрофессионального дипломата и желаю Вам успеха и новых достижений на этом чрезвычайно ответственном посту. Я также хотел бы выразить

признательность Вашему предшественнику г-ну Жану Пингу за компетентное и самоотверженное руководство работой пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

И хотя сейчас еще слишком рано оценивать последствия итогового документа (резолюция 60/1) Всемирной встречи на высшем уровне 2005 года, который был принят в ходе пленарного заседания высокого уровня, я все же отважусь сказать, что приведший к его принятию путь был тернист, а временами и очень сложен.

Азербайджан всегда был и останется приверженным целям, принципам и ценностям, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций и других эпохальных документах. Соблюдение норм и принципов международного права и скрупулезное выполнение государствами-членами международных обязательств служат подтверждением их приверженности этим ценностям и принципам.

Азербайджан полностью поддерживает коллективный подход к вопросам безопасности. Мы преисполнены решимости предпринять согласованные действия в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций для устранения угроз миру и безопасности, укреплению устойчивого экономического развития и поддержке усилий по строительству демократии и защите прав человека.

Мы подтверждаем нашу решимость продолжить реформы, которые со временем позволят повысить функциональный потенциал Организации Объединенных Наций и усовершенствовать процесс принятия решений, в особенности в области урегулирования кризисов и конфликтов.

С момента присоединения нашей страны к Организации Объединенных Наций в умах нашего общества эта Организация стала тесно ассоциироваться с надеждой на освобождение азербайджанских земель, оккупированных Арменией. Хотя Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) принимает непосредственное участие в процессе урегулирования, незамедлительная реакция со стороны Совета Безопасности на оккупацию части территории Азербайджана и принятие четырех резолюций Совета Безопасности — 822 (1993), 853 (1993), 874 (1993) и 884 (1993) — все еще дает нам надежду на мирное урегулирование конфликта в Нагорно-Карабахском регионе Азербайджанской Республики. Содержащиеся в этих ре-

зюляциях принципы, получившие единодушное одобрение Совета Безопасности, продолжают оставаться основой для урегулирования этого конфликта.

Рассмотрение Генеральной Ассамблеей в прошлом году пункта повестки дня, озаглавленного «Положение на оккупированных территориях Азербайджана» сыграло определяющую роль в привлечении внимания к опасной практике, к которой Армения прибегает на оккупированных территориях Азербайджана.

Что касается самого переговорного процесса, то я должен признать, что сейчас мы находимся на переломном этапе, когда шансы на урегулирование конфликта оцениваются как сдержанно оптимистичные. Правительство Азербайджана по-прежнему привержено мирному урегулированию этого затяжного конфликта на основе норм и принципов международного права, осуществления соответствующих резолюций Совета Безопасности и документов и решений ОБСЕ. Надеемся, что подход армянской стороны будет столь же конструктивным, и она не упустит эту возможность.

Не должно оставаться места для иллюзий: Азербайджан никогда не согласится на нарушение своей территориальной целостности. Только возвращение всех оккупированных территорий Азербайджану поможет восстановить нашу веру и доверие к Армении и ее заверениям о намерении развивать добрососедские отношения с Азербайджаном. Подобный шаг позволил бы снять с правительства Армении ярлык агрессора, который она получила после оккупации азербайджанских земель, и позволил бы обеим сторонам воспользоваться теми возможностями, которые откроются после урегулирования конфликта.

Мы готовы предоставить гарантии безопасности армянскому населению Нагорно-Карабахского региона Азербайджана. Что касается статуса этого региона, то необходимо создать благоприятные условия для безопасного и достойного возвращения изгнанного азербайджанского населения в Нагорно-Карабахский регион и на другие оккупированные территории, создать нормальные жилищные условия и обеспечить обеим общинам возможности для экономического развития.

После достижения соглашения с целью получения как политических, так и юридических гаран-

тий его осуществления нам потребуется поддержка международного сообщества в плане развертывания многонациональных сил по поддержанию мира, разминирования, восстановления коммуникаций, возрождения земель и предоставления гарантий безопасности населению Нагорно-карабахского района Азербайджана, включая создание в этом районе местных полицейских сил как для армянской, так и для азербайджанской общин.

Наконец, хотя это не менее важно, я хотел бы высказать один тезис в отношении урегулирования конфликта. Это касается вопроса о связях армян, живущих в Нагорно-карабахском районе Азербайджана с Арменией и связях азербайджанцев, живущих в Нахичеванском районе Азербайджана, с остальной частью страны. Мы предлагаем использовать так называемый лачинский коридор — который следовало бы назвать «дорогой мира» — обеими сторонами в обоих направлениях, при условии что на первых порах безопасность на дороге будет обеспечиваться многонациональными силами по поддержанию мира.

Значение этой дороги выходит за рамки практических выгод прямого транспортного коридора между Арменией и Азербайджаном; эту дорогу следует рассматривать прежде всего как путь, ведущий к миру и сотрудничеству на Южном Кавказе. Сегодня, после недавней встречи президентов Азербайджана и Армении, состоявшейся в Казани 26 августа 2005 года, с этой трибуны я настоятельно призываю армянскую сторону не упустить эту возможность для продвижения вперед в переговорном процессе при помощи сопредседателей Минской группы ОБСЕ в соответствии с ключевыми договоренностями, достигнутыми в рамках пражского процесса.

Азербайджан считает, что развитие укрепляет демократические преобразования, верховенство права и уважение прав человека. Мы согласны с настоятельной необходимостью реализации международной программы в области развития. Сформулированные в Декларации тысячелетия цели в области развития (ЦРДТ) остаются неотъемлемой частью этой программы и в определенной мере представляют собой вклад государств в глобальные усилия и в борьбу за улучшение жизни.

Сотрудничество в таких областях, как задолженность, помощь и торговля, может открыть но-

вые возможности для финансирования развития и может подкрепить национальные усилия по мобилизации необходимых ресурсов. И здесь серьезного внимания заслуживают особые потребности развития Африки. Поэтому Азербайджан приветствует недавнее решение правительств стран Группы восьми о списании задолженности бедных стран с большим долгом.

Мы также считаем, что официальная помощь в целях развития — это важная инвестиция в самостоятельное развитие. Мы твердо верим, что для того чтобы помощь была эффективной, необходима более тесная межучрежденческая координация на всех уровнях. Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития и Координатор-резидент призваны играть важнейшую роль в этой сфере. Мы полностью поддерживаем укрепление обеих этих структур.

Еще одна область, требующая укрепления сотрудничества — это международная торговля. Решение вопросов, связанных с улучшением доступа к рынку и условий торговли, а также преодоление трудностей в сфере предложения товара могут оживить Дохинский раунд. Азербайджан считает, что всемирный саммит 2005 года позволит укрепить понимание настоятельной необходимости в мобилизации сильной политической воли и в обеспечении согласованной политики, направленной на создание более благоприятной многосторонней системы торговли в ходе предстоящей встречи министров в рамках Всемирной торговой организации, которая состоится в Гонконге. Между тем мы считаем, что необходимо эффективно решать проблемы не имеющих выхода к морю развивающихся стран в области развития, опираясь на недавно принятую Асунсьонскую платформу для Дохинского раунда переговоров по вопросам развития.

Мы признаем важнейшую роль региональных организаций, включая региональные комиссии Организации Объединенных Наций, в деле укрепления регионального сотрудничества по содействию устойчивому развитию. Азербайджан делает упор на развитие трансрегиональных транспортных и коммуникационных магистралей и вносит свой вклад в это дело за счет участия в таких проектах, как нефтепровод Баку–Тбилиси–Цейхан и газопровод Баку–Тбилиси–Эрзурум. Мы также с нетерпением ожидаем строительства новой железнодорожной магистрали Баку–Ахалкалаки–Тбилиси–Карс.

Азербайджан привержен делу искоренения нищеты и определяет это как важнейшую цель в своей стратегии развития. Хотя нас обнадеживают перспективы, обрисованные в докладе Проект тысячелетия, мы подчеркиваем необходимость в такой помощи, которая дополняла бы усилия национального руководства, особенно в таких областях, как укрепление потенциала, наука и техника и защита окружающей среды.

Для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, требуются не только государственные инвестиции в инфраструктуру и в человеческий капитал, но и инвестиции в улучшение управления, что включает в себя создание эффективной, обеспеченной надлежащими ресурсами и адекватно укомплектованной организационной системы, а также обеспечение политической подотчетности, транспарентности и широкого участия. Азербайджан придает особое значение прогрессу в этой области. В знак признания центральной роли благого управления в деле уменьшения масштабов нищеты и обеспечения развития мы сформулировали дополнительные национальные ЦРДТ для решения проблем управления. Конкретные цели в этой области включают в себя, среди прочего, проведение к 2015 году реформы общегосударственной системы госуправления, законодательства и государственной политики.

Признавая разрушительные последствия стихийных бедствий для устойчивого развития стран и общин, Азербайджан как страна, подверженная стихийным бедствиям, считает, что в усилиях по смягчению их последствий особый упор должен делаться на информационно-пропагандистские программы и развитие потенциала в области раннего оповещения.

Ясно, что для достижения должного эффекта и устойчивости программ гуманитарного реагирования и программ перехода к нормальной жизни и в постконфликтных ситуациях, и в ситуациях после стихийных бедствий необходимо, чтобы основную роль в их разработке, осуществлении и координации играли сами соответствующие государства. Однако необходимо действенное разделение обязанностей между национальными властями и международными структурами, занимающимися вопросами гуманитарной помощи и развития, особенно в условиях затяжных гуманитарных кризисов, характеризующихся массовым перемещением людей и

ограниченностью национальных возможностей для решения всех существующих проблем. Гуманитарная помощь и финансирование не должны ограничиваться лишь немедленным реагированием на кризисы; при этом необходимо также учитывать долгосрочные потребности на переходном этапе.

Поощрение прав человека и верховенства права — это неотъемлемая часть нашей национальной стратегии развития; это результат нашей убежденности в том, что полное соблюдение прав человека, хотя это и само по себе является важной целью, служит основой для устойчивого развития. Нам необходимо повысить наши возможности по решению проблем прав человека и адекватному реагированию на них, особенно во время конфликтов и кризисов.

В заключение я хотел бы заверить членов Ассамблеи в том, что Азербайджан будет и впредь верен идеалам, лежащим в основе Организации, и выразить убежденность в том, что на этом критическом для идеи многосторонности этапе международное сообщество не пожалеет сил для того, чтобы сделать Организацию Объединенных Наций более эффективной и более актуальной с точки зрения потребностей ее государств-членов.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел, международной торговли и культуры Аргентинской Республики Его Превосходительству г-ну Рафаэлю Антонио Бьельсе.

Г-н Бьельса (Аргентина) (*говорит по-испански*): Я хочу поздравить Вас с избранием Председателем Генеральной Ассамблеи в ходе ее шестидесятой сессии. Я убежден в том, что Ваш талант позволит нам принять полезные решения. Вы можете рассчитывать на всемерное сотрудничество нашей делегации. Я также признателен Генеральному секретарю за его усилия по обновлению Организации и за его работу на благо международного сообщества.

Эти общие прения проходят после заседания на высшем уровне, цель которого состояла в том, чтобы провести обзор хода осуществления целей Декларации тысячелетия, и в котором приняли участие многие главы государств и правительств, включая президента нашей страны. Работа, проделанная Председателем на этом заседании, поможет в преодолении трудностей, стоящих перед Организацией.

Для Аргентинской Республики уважение к верховенству права — это важнейший постулат. Мы считаем, что демократия — это универсальная ценность, которая не является наследием какой-либо конкретной страны или региона. Из дня в день мы стараемся улучшить ее качество и обеспечить верховенство закона и беспристрастность и независимость наших судебных органов.

Место Председателя занимает заместитель Председателя г-н Сингх (Индия).

Другая наша забота — это соблюдение прав человека; эти защитные нормы являются составной частью нашей конституции. В нашей стране содействие соблюдению и защита прав человека — это государственная политика и часть нашей демократической национальной идеи, а значит и один из основных компонентов, лежащих в основе нашей внешней политики.

Защита права на жизнь и права на достоинство мужчин и женщин во всем мире не допускают половинчатых речей или половинчатых высказываний. Это объясняется той важностью, которую права человека приобрели на международной арене в качестве фактора в области поддержания мира, развития и демократии, а также той тяжелой историей, которую пришлось пережить нашей стране.

Внимания, которое уделяется укреплению и защите прав всех народов мира, никогда не бывает слишком много. Даже когда нетерпимость, цензура, пытки и жестокость являются следствием перегибов, совершаемых во имя убеждений, они подрывают и продолжают подрывать устои нашего форума до тех, пор пока существует подобная практика.

В рамках своей непреложной приверженности политике социальной интеграции, наша страна несколько дней назад приняла национальный план по борьбе с дискриминацией. Мы выражаем полную поддержку продолжению переговоров в рамках Организации по созданию всеобъемлющей конвенции о правах инвалидов и выражаем надежду на то, что работа над ней будет завершена в течение следующего года.

С помощью международной солидарности можно сделать очень многое для тех, кто лишен основных прав и свобод, в особенности потому, что подобные лишения обрушиваются неожиданно. Именно поэтому с самого начала дискуссии о ре-